

康樂及文化事務署
屯門區 2011 / 2012 年度文化活動工作計劃及於
屯門區舉辦的文娛活動暨屯門大會堂使用率匯報

目 的

本文件旨在將康樂及文化事務署(以下簡稱康文署)屯門區 2011/2012 年度文化活動計劃提交各委員參考，並向委員匯報屯門區於 2011 年 8 月至 12 月舉辦的文化活動；2011 年 6 月至 7 月屯門區文娛節目的觀眾人數；屯門大會堂於 2011 年 6 月至 7 月的使用率；及康文署於 2011 年 6 月至 7 月接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請。

背 景

2. 康文署經常在屯門大會堂舉辦文化節目，以培養區內藝術文化的發展及豐富居民的文化生活，而屯門大會堂是屯門區主要的文化活動場地，除了政府部門外，其他團體及個人也可租用，以舉行各種文娛或其他活動。

3. 為進一步讓屯門區議會更瞭解康文署的服務，本署會定期提交文件向委員會匯報署方舉辦的文化活動、屯門大會堂的使用概況以及本署接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請。

匯報

文化活動及屯門大會堂使用率

4. 康文署計劃於 2011 年 8 月至 12 月在屯門大會堂舉辦的文化節目載列於附件(一)；屯門區定期免費文娛節目載列於附件(二)；2011 年 6 月至 7 月的屯門區文娛節目觀眾人數載列於附件(三)；屯門大會堂 2011 年 6 月至 7 月的使用率載列於附件(四)；而康文署於 2011 年 6 月至 7 月接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請載列於附件(五)。

提交

5. 本文件提交給屯門區議會地區設施管理委員會各委員在 2011 年 8 月舉行的會議上參考。

康樂及文化事務署
文化事務辦事處(新界西)

日期：2011 年 7 月

康樂及文化事務署

二〇一一年八月至十二月屯門大會堂擬辦的文化節目

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年8月				
2至22日(星期二至一) 上午9時至晚上8時	展覽廳	中聯：我為人人影藝精神專題展覽	免費入場	
5至6日(星期五至六) 晚上7時半	文娛廳	Harry 哥哥《波波 Show》	\$150	國際綜藝合家歡 2011
6至7日(星期六至日) 下午3時				
7日(星期日) 上午11時				
7日(星期日) 晚上7時半	演奏廳	劍新聲粵劇團 《狄青與雙陽公主》	\$100, \$160, \$200, \$240	
8日(星期一) 下午2時15分	演奏廳	香港金龍曲藝社 《粵韻歌聲耀屯門》	憑票免費入場	康樂及文化事務 署贊助場地
13日(星期六) 下午2時半	演奏廳	黃肇生「社區大戲台」 折子戲選段演出	憑票免費入場	2011年社區文化 大使計劃
28日(星期日) 下午3時	展覽廳	奇想偶戲劇團《奇妙的光影》影子偶 工作坊	\$40	
2011年9月				
2日(星期五) 晚上7時15分	演奏廳	鳳笙曲藝社 《友愛敬老粵曲夜》	憑票免費入場	康樂及文化事務 署贊助場地
4日(星期日) 下午2時15分	演奏廳	廣東戲曲研習社 《粵韻會知音》	憑票免費入場	康樂及文化事務 署贊助場地
9日(星期五) 晚上7時15分	演奏廳	鳳千紅粵劇團 《粵韻鏗鏘》	\$40	康樂及文化事務 署贊助場地及售 票服務
15-16日(星期四至五) 上午10時半及 下午2時半	演奏廳	多空間《消失中的水牛》	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化 日計劃
17日(星期六) 晚上8時	文娛廳	劇場空間《今生》	\$140	
18日(星期日) 下午3時				

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年9月				
22日(星期四) 上午10時、 上午11時30分、 下午3時及 下午4時30分	演奏廳	屯門大會堂導賞之旅	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化 日計劃
24日(星期六) 晚上8時	演奏廳	泛亞交響樂團音樂會	\$80, \$110, \$140	
2011年10月				
7日(星期五) 下午3時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 音樂劇場《Miss 杜十娘》(學生專場)	\$30	屯門大會堂場 地伙伴計劃
7至8日 14至15日 (星期五至六) 晚上8時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 音樂劇場《Miss 杜十娘》	\$100, \$140, \$190	屯門大會堂場 地伙伴計劃
8及15日(星期六) 上午9時45分、 下午2時15分及 晚上7時15分 9日(星期日) 上午9時30分、 下午2時15分及 晚上7時15分	文娛廳	屯門文藝協進會 《屯門區中西器樂比賽2011》(初賽)	憑票免費入場	康樂及文化事 務署贊助場地
11至12日 (星期二至三) 晚上8時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《黑妹(李麗霞)真情流露響屯門演唱 會》	\$100, \$150, \$200	屯門大會堂場 地伙伴計劃
16日(星期日) 下午2時半	文娛廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《與名伶有個約會之焦媛、杜國威》	\$100	屯門大會堂場 地伙伴計劃
19日(星期三) 晚上7時15分	演奏廳	紫荊曲藝舍 《戲曲粵韻獻知音》	憑票免費入場	康樂及文化事 務署贊助場地
23日(星期日) 晚上7時半	演奏廳	「粵韻悠悠秋月夜」 粵曲演唱會	\$100, \$140, \$180, \$240	
25日(星期二) 上午11時半及 下午2時半	文娛廳	無極樂團「中國撥彈音樂」	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化 日計劃
27日(星期四) 晚上7時15分	演奏廳	慧東曲藝苑 《仙腔樂韻師生好友演唱會》	憑票免費入場	康樂及文化事 務署贊助場地

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年10月				
28日(星期五) 下午2時15分	演奏廳	兆嵐粵劇團 《兆嵐粵劇會知音欣賞會》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
29日(星期六) 晚上7時30分	演奏廳	屯門文藝協進會 《屯門區中西器樂比賽 2011》 (決賽、總決賽及頒獎典禮)	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
2011年11月				
1日(星期二) 下午3時半	文娛廳	音樂事務處 《環保大合奏》工作坊	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
2日(星期三) 下午3時半	文娛廳	音樂事務處 《樂器DIY》工作坊	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
3至4日(星期四至五) 上午10時半 下午2時半	演奏廳	誇啦啦藝術集匯 “A Christmas Carol”	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
3日(星期四) 上午10時15分及 上午11時45分	文娛廳	竹韻小集《遠古的「竹」跡》笛子音樂會	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
6日(星期日) 下午2時15分	演奏廳	金笙曲藝研究社 《師生友情拾壹載粵曲演唱會(十四)》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
8日(星期二) 下午3時半	文娛廳	音樂事務處 《音樂與大自然》專題講座	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
9日(星期三) 上午10時、 上午11時30分、 下午3時及 下午4時30分	演奏廳	屯門大會堂導賞之旅	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化日計劃
12日(星期六) 晚上7時15分	演奏廳	頌聲弦歌藝苑 《「弦歌妙韻會知音」敬老粵曲欣賞會》	憑票免費入場	康樂及文化事務署贊助場地
13日(星期日) 晚上7時15分	演奏廳	鳳千紅粵劇團 《足本粵劇「春花笑六郎」》	\$20, \$40	康樂及文化事務署贊助場地及售票服務
18日(星期五) 下午2時至晚上8時 19至26日 (星期六至六) 上午9時至晚上8時 27日(星期日) 上午9時至下午6時	展覽廳	屯門文藝協進會 《屯門文藝協進會 2011 名家書畫展暨開幕典禮》	免費入場	康樂及文化事務署贊助場地

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2011年11月				
19日(星期六) 晚上7時15分	演奏廳	屯門文藝協進會 《傳薪粵劇映花紅》	\$30, \$50	康樂及文化事務 署贊助場地及售 票服務
26日(星期六) 晚上7時半	演奏廳	新編粵劇《江湖十八本之一捧雪》	\$100, \$160, \$220, \$280	
28日(星期一) 上午9時45分及 上午11時45分	演奏廳	音樂事務處 《節日的中國》中樂音樂會	憑邀請免費入場	2011/12 學校文化 日計劃
11月28日至 12月4日 (星期一至日) 時間待定	展覽廳	開懷集2011： 奇想偶戲劇團《水果七友》	待定	
2011年12月				
4日(星期日) 下午2時半至6時	文娛廣場 大堂 演奏廳	屯門大會堂同樂日	免費入場	
9至10日 (星期五至六) 晚上8時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《Joe Jr.英文金曲響屯門演唱會》	\$100, \$150, \$200	屯門大會堂場 地伙伴計劃
11日(星期日) 下午3時	演奏廳	屯門文藝協進會 《舞蹈班結業典禮暨舞蹈表演》	\$30	康樂及文化事 務署贊助場地
15至16日 (星期四至五) 上午11時	文娛廳	開懷集2011： 大細路劇團《奇幻聖誕之旅》	\$35 (憑邀請入場)	2011/12 學校文化 日計劃
16日(星期五) 下午3時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《唐滌生藝術作品展》折子戲專場 (學生專場)	\$30	屯門大會堂場 地伙伴計劃
16至17日 (星期五至六) 晚上8時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《唐滌生藝術作品展》折子戲專場	\$100, \$140, \$190	屯門大會堂場 地伙伴計劃
16至17日 (星期五至六) 晚上8時	文娛廳	開懷集2011： 大細路劇團《奇幻聖誕之旅》 (公開場)	\$100, \$120	2011/12 學校文化 日計劃
18日(星期日) 下午3時				
18日(星期日) 下午3時	演奏廳	春天戲曲發展及漢風戲曲新創念 《與名伶有個約會之唐滌生藝術作 品展》	\$100	屯門大會堂場 地伙伴計劃

日期及時間	場地	節目	票價	備註
20日(星期二) 晚上7時半	演奏廳	艷陽天粵劇坊 《粵劇折子戲：「打」番嚟屯門》	\$30, \$50, \$70, \$100	康樂及文化事務 署贊助場地及售 票服務
24日(星期六) 晚上7時半	演奏廳	廣州雜技團 《英雄小子》	待定	
24日(星期六) 下午2時至6時 25至29日 (星期日至四) 上午10時至 下午6時 30日(星期五) 上午10時至 下午5時	展覽廳	雲石書畫會 2011年會員作品展	免費入場	康樂及文化事 務署贊助場地
26日(星期一) 下午2時15分	演奏廳	三聖曲藝社 《良朋歡聚粵韻獻知音》	憑票免費入場	康樂及文化事 務署贊助場地
31日(星期六) 晚上8時	演奏廳	屯門兒童合唱團 《屯門兒童合唱團30周年音樂會》	\$80, 60	康樂及文化事務 署贊助場地及售 票服務

康樂及文化事務署
二〇一一年八月至十二月屯門區擬辦的免費文娛節目

日期及時間	場地	節目	表演團體
大堂節目			
2011年8月			
7日(星期日) 下午3時	屯門大會堂大堂	國際綜藝合家歡 2011 《看到「真實」》互動舞蹈表演	香港舞蹈聯盟
21日(星期日) 下午3時	屯門大會堂大堂	兒童劇場	草乙坊
2011年9月			
4日(星期日) 下午3時	屯門大會堂大堂	中國舞表演	香港歌舞藝術團
2011年10月			
9日(星期日) 下午3時	屯門大會堂大堂	魔術表演	Muffin Man Company
2011年11月			
27日(星期日) 下午4時	屯門大會堂大堂	粵劇表演	劍心粵劇團
2011年12月			
31日(星期六) 下午3時	屯門大會堂大堂	合唱表演	雅詞合唱團
戶外文娛節目			
2011年8月			
7日(星期日) 下午5時	廣財街市門前地段	兒童劇場	草乙坊
13日(星期六) 晚上8時	蝴蝶邨露天劇場	中樂演奏會	耀東藝術團
20日(星期六) 晚上8時	富泰邨籃球場	魔術表演	百變魔術團
27日(星期六) 下午5時	屯門公園露天劇場	管弦樂演奏會	香港交響樂協會
28日(星期日) 下午5時	友愛邨友愛廣場	中國傳統木偶表演 (杖頭)	溫陵掌中木偶藝術團

日期及時間	場地	節目	表演團體
2011年9月			
2日(星期五) 晚上8時	三聖邨廣場舞台	粵曲演唱會	大坑西邨賢毅社
3日(星期六) 晚上8時	龍門居太極圈公園	現代舞/爵士舞表演	原創舞地帶
18日(星期日) 下午5時	屯門文娛廣場	流行音樂會	遠東娛樂企業公司
23日(星期五) 晚上8時	大興邨興平樓羽毛球場舞 台	中樂演奏會	香港城市中樂團
30日(星期五) 晚上8時	兆康苑水球池旁空地	民歌及流行音樂會	華偉音樂藝術中心
2011年10月			
2日(星期日) 晚上8時	湖景邨足球場(近湖月樓)	西方舞蹈巡禮	香港城市藝術中心
9日(星期日) 下午4時半	新慶村花炮會	粵曲演唱會	德福樂苑有限公司
16日(星期日) 下午4時半	掃管笏廣場(李氏祠堂前)	兒童綜合表演	比斯嘉年華服務公司
22日(星期六) 晚上8時	景峰花園籃球場	中國民族歌舞表演	春暉藝術團
30日(星期日) 下午4時半	泥圍足球場	綜合表演	香港藝海娛樂製作公司
2011年11月			
6日(星期日) 下午5時	富健花園太極公園(近第十 座)	中國傳統舞台技藝表演	江湖功夫用品中心(江 湖小子)
12日(星期六) 晚上8時	寶田邨第三及四座空地	兒童劇場一卡通動物劇 場	百變魔術團
13日(星期日) 下午4時半	建生邨露天劇場	兒童綜合表演	林戈娛樂製作公司
26日(星期六) 晚上8時	青華球場(置樂花園側)	中國民族歌舞表演	凌采舞蹈團
27日(星期日) 晚上8時	屯子圍福德堂花炮會	合唱團演唱會	香港城市合唱團

日期及時間	場地	節目	表演團體
2011年12月			
4日(星期日) 晚上7時半	屯門公園露天劇場	粵劇欣賞	沙田文藝協會有限公司 (沙田文藝協會粵劇)
9日(星期五) 晚上8時	蝴蝶邨露天劇場	色土風音樂會	風聲樂團
10日(星期六) 下午5時	富泰邨籃球場及羽毛球場	中樂演奏會	香港嶺南音樂團
18日(星期日) 下午5時	友愛邨友愛廣場	兒童劇場	奇想偶戲劇團
23日(星期五) 晚上8時	大興邨興平樓羽毛球場舞 台	中國傳統木偶表演(提 線及杖頭)	黃暉木偶皮影

康樂及文化事務署
二〇一一年六月至七月屯門區文娛節目觀眾人數

節目類別	月份	場數	觀眾人數
屯門大會堂 文化節目	六月	5	4 734
	七月	7	2 796*
免費文娛節目 (包括屯門大會堂 大堂節目)	六月	5	860
	七月	6	825*

* 預計數目

屯門大會堂使用率

二〇一一年六月至七月屯門大會堂場地使用率表列如下：

月份 場地	六月	七月
演奏廳	86.67%	100%
文娛廳	100%	100%
展覽廳	90%	51.61%
會議室	47.44%	55.83%
音樂室	79.69%	86.60%
舞蹈室	83.29%	81.39%
演講室(一)	37.28%	31.27%
演講室(二)	26.41%	29.53%

康樂及文化事務署接獲地區藝術團體的
演藝場地贊助申請

2011年6月至7月屯門區藝術團體向康樂及文化事務署申請演藝場地贊助資料表列如下，請各委員省覽：

項目	申請團體	擬主辦活動	地點	日期	署方建議
1	慧東曲藝苑	粵曲訓練班	屯門大會堂 會議室	2011年10月至12月	贊助場地
2	屯門文藝協進會	書畫研習班	屯門大會堂 會議室	2011年10月至12月	贊助場地
3	雲石書畫會	雲石書畫會2011年會員作品展	屯門大會堂 展覽廳	2011年12月24至30日	贊助場地
4	屯門文藝協進會	舞蹈班結業典禮暨舞蹈表演	屯門大會堂 演奏廳	2011年12月11日	贊助場地
5	艷陽天粵劇坊	粵劇折子戲：「打」番嚟屯門	屯門大會堂 演奏廳	2011年12月20日	贊助場地
6	三聖曲藝社	良朋歡聚粵韻獻知音	屯門大會堂 演奏廳	2011年12月26日	贊助場地
7	屯門兒童合唱團	屯門兒童合唱團30周年音樂會	屯門大會堂 演奏廳	2011年12月31日	贊助場地
8	紅棉曲藝社	紅棉粵樂會知音	屯門大會堂 演奏廳	2011年11月20日	贊助場地
9	香港旭昇曲藝戲劇研究社	旭昇粵劇戲寶賀華年(八)	屯門大會堂 演奏廳	2012年1月1日	贊助場地
10	屯門文藝協進會	屯門區第二十六屆舞蹈比賽及領隊會議	屯門大會堂 演奏廳及 演講室(一)	2012年1月6至8日 及 2011年12月7日	贊助場地
11	屯門文藝協進會	中樂團周年音樂會	屯門大會堂 演奏廳	2012年1月28日	贊助場地